

「G8 成長戦略への配慮促す」2012年05月20日(日)のニュースカテゴリ: 国際

英文: G8 leaders have [released](#) a [statement](#) on the global economy, which [summed up](#) two days of discussions. They called for debt-stricken Greece to [remain](#) in the eurozone.

The [declaration](#) was [issued](#) on Saturday, from the G8 summit at Camp David in the United States.

(Barack Obama / U.S. President)

"We agreed upon the importance of a strong and [cohesive](#) eurozone, and [affirmed](#) our interest in Greece staying in the eurozone while [respecting](#) its [commitments](#)."

The statement says the global economic recovery has shown some [progress](#) but significant [headwinds persist](#). It called for the need to [promote](#) growth and employment.

The statement welcomed the [ongoing](#) discussions in Europe on how to [generate](#) growth while [maintaining](#) a firm commitment to [implementing fiscal consolidation](#).

In the field of politics and security, the leaders expressed concern over North Korea's [provocative](#) acts that could [destabilize](#) regional security.

They called on the North to [abandon](#) all of its nuclear and missile programs in a complete, [verifiable](#) and [irreversible](#) way.

The leaders [confirmed](#) that they would ask the UN Security Council to take action in the event that Pyongyang [launches](#) any further provocations.

和訳 Wayaku: G8の首脳たちは、世界経済に関する2日間の討議を総括する声明を発表し、負債に苦しむギリシャに対し、ユーロ圏にとどまるよう求めました。

この宣言は土曜日(5月19日)にアメリカのキャンプデービッドで行われたG8サミットで発表されたもので、オバマ大統領は「我々は強く結束したユーロ圏が重要であるということで一致し、ギリシャが(財政再建という)公約を守りつつユーロ圏にとどまって欲しいという思いを確認しました」と語りました。声明は、世界経済はある程度回復してきているものの、なお強い逆風が続いていると指摘し、(経済)成長と雇用を促進する必要性を訴えました。

声明はまた、財政再建の実行という確かな約束を果たしながら、成長を生み出していくにはどうすればいいかについて、ヨーロッパで現在行われている議論を歓迎するとしています。

(一方)政治と安全保障の面で首脳たちは、北朝鮮の挑発的な行動が地域の安全を脅かしかねないとの懸念を表明し、北朝鮮が核とミサイルの全ての計画を、検証可能で、かつ後戻りできない方法で完全に破棄するよう求めました。(そして)首脳たちは、北朝鮮がさらに挑発的な行動に出るようなことがあれば、国連安全保障理事会に行動を起こすよう要請することを確認しました。

Discussion. Talk about the following:

- Are there things in the article that are not clear with you?

(Are there any parts you don't understand?)

- Give a summary or main point of the news article.
 - What did you find most surprising in the article?
 - Can you tell me anything else you already knew about this story?
 - Please choose 3 of the key words or new words and use each one in a sentence.
-

Today's vocabulary – **cohesive**

結束している、団結力のある

この語は、主に集団や力などが「(密に)まとまっている、つながっている」状態を表す形容詞です。名詞形は、cohesion (結合力、つながり) です。言語の中での文法面や語彙面でのつながりのことを、専門用語で cohesion (結束性) と言います。

例文: In soccer, having good players isn't enough. The team needs to be **cohesive**, too.

サッカーは良い選手がいるだけでは不十分だ。チームの結束も必要だ。

***Try students to make a sentence.** * Ask student to make their own sentence for this word. Check and correct these then let them memorize them. Then the student must repeat it many times until she/he can say it without looking at the sentence.